



## Copaxone® (Acetato de glatirámero)

### ¿Qué es y para qué se utiliza?

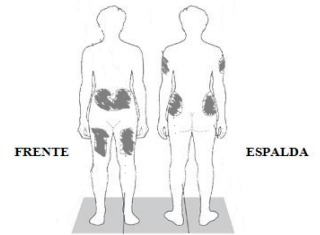
Acetato de glatirámero es un fármaco que modifica el modo en que funciona el sistema inmunitario de su cuerpo (se clasifica como un agente inmunomodulador) utilizado para el tratamiento de la esclerosis múltiple. Reduce el número de veces que usted sufre ataques de esclerosis múltiple (recaídas).

### Nombres y presentaciones comerciales

Copaxone® 20 mg, jeringa precargada.

Copaxone® 40 mg, jeringa precargada.

- AUTO-INYECTOR CSYNC



### ¿Cómo se debe conservar?

Mantener el envase en el embalaje exterior, para preservarlo de la luz

Conservar en nevera (2°C y 8°C) (NUNCA en el congelador).

Si las jeringas no pueden conservarse en nevera, a temperatura ambiente (15-25°C) tienen una validez de 1 mes.

### ¿Cómo se administra?

Siga las indicaciones de su médico. Se inyecta bajo la piel (vía subcutánea).

Las zonas de inyección brazos, muslos, caderas y estómago.

No use siempre el mismo lugar para la inyección.

Se recomienda sacar de la nevera unos 20 minutos antes de administrarse. Lávese las manos antes de manipular Copaxone®.

Saque la jeringa del blíster protector despegando la etiqueta de papel.

Limpie la zona de inyección con una toallita impregnada de alcohol. Espere a que se evapore el alcohol antes de la inyección.

### Administración de jeringas.

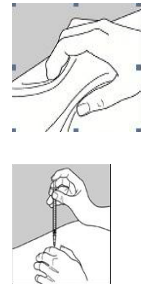
Quite el capuchón.

Pellizque suavemente la piel haciendo un pliegue entre el dedo pulgar e índice.

Con suavidad introduzca la aguja en la piel. Inyecte el medicamento empujando el émbolo, firmemente hasta el tope quedando la jeringa vacía. Saque la aguja.

Tras la inyección, presione con un algodón o gasa el sitio de inyección durante unos segundos, NO frote. Recuerde que la jeringa es de un único uso.

Deseche la jeringa en los contenedores especiales que se le entregan para ello.

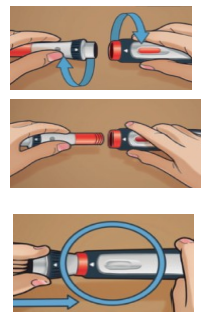


### Instrucciones de administración de Copaxone con auto-inyector (CSYNC)

#### 1. Ajuste de la profundidad de inyección

El autoinyector CSYNC permite ajustar la profundidad de la inyección para que pueda administrarse la dosis del fármaco de la mejor forma. El médico o la enfermera indicará el ajuste adecuado para cada paciente.

Para proceder a la inyección, sujetar firmemente el autoinyector y quitar el tapón rojo. Dejar el extractor a un lado, ya que volverá a necesitarse más adelante. A continuación, ajustar la profundidad de la aguja girando el regulador de profundidad de color gris hasta que aparezca en la ventana el número indicado por el médico o la enfermera. Volver a colocar el tapón rojo en el autoinyector hasta oír un clic.



## 2. Preparación del autoinyector

El soporte de la jeringa del autoinyector sirve para insertar la jeringa precargada. Asegurarse de que el tapón rojo se encuentra en su sitio antes de continuar.

Desenroscar el soporte de la jeringa del mango. Girar el soporte de la jeringa de modo que el tapón rojo esté orientado hacia el extremo abierto del mango. Presionar el tapón rojo hacia el interior del mango azul hasta notar y oír que el dispositivo ha quedado bien encajado en la posición. La ventana indicadora cambiará de rojo a blanco. Finalmente, retirar el soporte de la jeringa, del mango.

## 3. Inserción de la jeringa precargada.

Extraer la jeringa de su blíster protector. NO retirar el capuchón de la aguja de la jeringa. Solo debe insertarse la jeringa en el autoinyector si en la ventana indicadora se muestra el color blanco. Sujetar el soporte de la jeringa de modo que el tapón rojo repose sobre una superficie firme y plana. Insertar la jeringa en el soporte con el capuchón de la aguja apuntando hacia abajo y el émbolo hacia arriba. Empujar con firmeza la jeringa hacia el interior del soporte ejerciendo presión sobre el extremo plano del émbolo de la jeringa hasta que ésta no baje más. Esto es importante para asegurarse de que el capuchón de la aguja encaja de forma segura en el tapón rojo. La jeringa está cargada correctamente.

Mantener colocado el tapón rojo en el dispositivo hasta el paso cuatro. A continuación, insertar el soporte de la jeringa, en el mango. Por último, enroscar el soporte de la jeringa y el mango hasta oír un clic y comprobar que las flechas blancas estén alineadas, con la banda de color rojo entre ellas.

## 4. Retirada del capuchón de la aguja

Sujetar con firmeza el autoinyector CSYNC con una mano y retirar el tapón rojo del autoinyector CSYNC, tirando de él con la otra mano. Desechar el capuchón de la aguja en un contenedor adecuado para objetos punzantes o bote de desecho de jeringas.

## 5. Inyección del fármaco con el autoinyector CSYNC

Preparar el lugar de inyección. Presionar con suavidad el extremo gris del autoinyector CSYNC sobre el lugar de inyección preparado. Comprobar que la ventana indicadora esté a la vista, ya que pasará a ser de color rojo cuando la inyección se haya completado.

Sujetar el autoinyector CSYNC sin que se mueva y presionar el botón de inyección de color azul situado en la parte superior del dispositivo para iniciar la inyección. Se oirá un clic cuando se inicie la inyección.

Mantener el autoinyector en el lugar de inyección durante unos 10 segundos, hasta que se oiga un segundo clic. La ventana indicadora se volverá de color rojo una vez que la dosis se haya liberado por completo. Retirar con cuidado el autoinyector CSYNC del lugar de inyección. Presionar levemente con una gasa de algodón seca el lugar de la inyección durante unos segundos.

## 6. Retirada y eliminación de la jeringa tras la inyección del fármaco

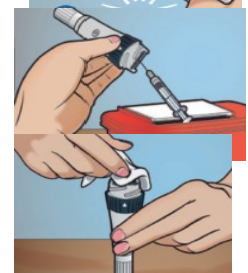
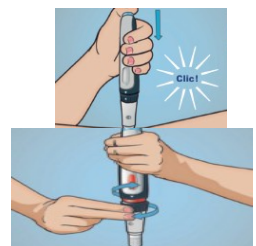
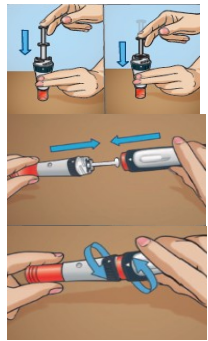
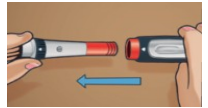
Sujetar el soporte de la jeringa con la aguja expuesta hacia abajo. Desenroscar el mango. A continuación, inclinar suavemente el soporte para que la jeringa salga y caiga en un contenedor adecuado para objetos punzantes o bote de desecho de jeringas.

## 7. Limpieza y almacenamiento del autoinyector CSYNC

Limpiar las superficies del soporte de la jeringa con un paño limpio y húmedo. No utilizar alcohol ni detergentes para limpiarlo, solamente un paño humedecido con agua. Volver a enroscar el soporte de la jeringa y el mango juntos.

**Para más información recomendamos ver el video demostrativo de la administración.**

Version 5/4/2017





### **¿Qué hacer si se olvida una dosis?**

**Copaxone® 40 mg:** Adminístrelo en cuanto lo recuerde o pueda administrarlo y omitalo al día siguiente. No se administre una dosis doble para compensar las dosis olvidadas. Si es posible, debe regresar a su programa de administración habitual la semana siguiente.

**Copaxone® 20 mg:** adminístrelo en cuanto lo recuerde. Si quedan menos de 12 horas para la siguiente dosis, no se la administre y continúe al día siguiente inyectándose a la hora prevista. No duplique la dosis para compensar la inyección que se ha saltado.

### **¿Qué efectos adversos pueden aparecer durante el tratamiento?**

-Reacción local en el punto de inyección: enrojecimiento de la piel, dolor, ampollas, picor, inflamación e hipersensibilidad (estas reacciones en el lugar de la inyección son normales y desaparecen con el tiempo).

-Reacciones tras inyección: rubor (enrojecimiento) del pecho o la cara, dificultad para respirar, dolor en el pecho y latidos del corazón rápidos y fuertes (palpitaciones). (Si duran más de 30 min llame a su médico o acuda a urgencias)

-Reacciones frecuentes: infecciones, gripe, ansiedad, depresión, dolor de cabeza, náuseas, erupción en la piel y dolor en las articulaciones o la espalda.

-Reacción alérgica: manchas rojas o ronchas, inflamación de los párpados, cara o labios, dificultad para respirar convulsiones y síncope (desfallecimiento). (Si nota alguno de estos síntomas llame a su médico o acuda a urgencias)

### **Uso de otros medicamentos**

En pacientes con Copaxone que están recibiendo concomitantemente corticosteroides se ha observado una incidencia elevada de reacciones en el lugar de la inyección.

No tome por su cuenta ningún medicamento. Informe a su médico o farmacéutico si está utilizando, ha utilizado recientemente o podría tener que utilizar cualquier otro medicamento.

### **Advertencias**

#### **Conducción y uso de máquinas**

No conduzca sin consultar con su médico y/o farmacéutico.



Lea la sección "Conducción y uso de máquinas" en el prospecto del medicamento y consúlteles cualquier duda.

#### **Embarazo**



No se recomienda la administración de Copaxone® durante el embarazo. A las mujeres en edad fértil se les recomienda utilizar un método anticonceptivo adecuado para prevenir el embarazo.

**ESTE FOLLETO NO SUSTITUYE AL PROSPECTO,  
Solo pretende ser un resumen para ayudar al paciente con su tratamiento**

**SI POR CUALQUIER RAZÓN LE SOBРАН MEDICAMENTOS, DEVUELVALOS POR  
FAVOR AL SERVICIO DE FARMACIA.**